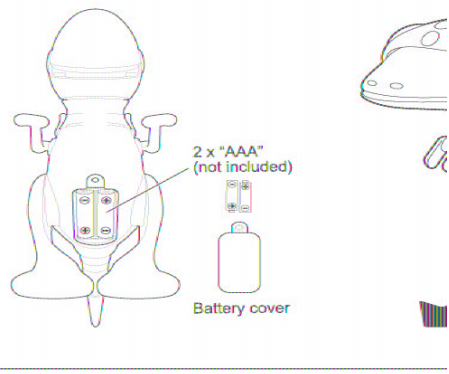
EI-7780

ELECTRONIC ACTION

Robo Battle Dragon™

Silverlit® Silverlit SAS, 80 rue Barthelemy Danjou, 92100 Boulogne-Billancourt / France.
©2018 Silverlit. All rights reserved.

A



ENGLISH

For ages 5+

Delivery Content
- Robo Battle Dragon x 1 - Instruction Manual x 1

Battery Installation (See picture A)
Robo Battle Dragon
- Open the battery compartment: loosen the screw by turning counter clockwise with a Philips screwdriver.
- Insert 2 AAA batteries in the battery compartment with correct polarity.
- Close the battery compartment: tighten the screw by turning clockwise with a Philips screwdriver

Safety Precautions:
Remove battery from the toy when not in use.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

WARNING:
CHOKING HAZARD – Small Parts.
Not for children under 3 years.

Note:
- Parental guidance is recommended when installing or replacing batteries.
- You are advised to replace the battery as soon as the function becomes impaired.
- Users should keep and retain this information for future reference.
- Users should keep strict accordance with the instruction manual while operation the product.
- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.

Cautions:
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable battery are only to be charged by an adult.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable batteries.

Care and Maintenance:
- Always remove batteries from the toy when it is not being used for a long period of time.
- Wipe the toy gently with a clean damp cloth.
- Keep the toy away from direct sunlight and/or direct heat.
- Do not submerge the toy into water that can damage the electronic assemblies.

Battery requirement (Robo Battle Dragon):
Power Supply : ⎓
Rating : DC 3 V / 1,8W
Batteries : 2 x 1.5 V "AAA"/LR03/AM4 (not included)

FCC Statements
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
1)This device may not cause harmful interference, and
2)This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.
These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
When this appliance is out of use, please remove all batteries and dispose of them separately. Bring electrical appliances to the local collecting points for waste electrical and electronic equipment. Other components can be disposed of in domestic refuse.

Warning !
Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.
DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

DEUTSCH

Lieferumfang
- Robo Battle Dragon x 1 - Bedienungsanleitung x 1

Batterien einlegen (Siehe Abb. A)
Robo Battle Dragon
- Öffnen Sie das Batteriefach: Lösen Sie die Schraube durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn mit einem Philips Schraubenzieher.
- Legen Sie 2 AAA Batterien mit der richtigen Polarität in das Batteriefach ein.
- Schließen Sie das Batteriefach: Ziehen Sie die Schraube mit einem Philips Schraubenzieher im Uhrzeigersinn fest.

Sicherheitshinweise:
Achtung: Wenn vom Verwender dieses Gerätes Bauartveränderungen durchgeführt werden, die nicht ausdrücklich vom Aussteller der Betriebslizenz zugelassen sind, kann die Betriebserlaubnis für das Spielzeug erlöschen

Pflege und Wartung:
- Immer die Batterien aus dem Produkt entfernen, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird.
- Das Produkt vorsichtig mit einem sauberen Tuch abwischen.
- Das Produkt von direkter Hitze fernhalten.
- Das Produkt nicht in Wasser tauchen, da dies die elektronischen Bauteile beschädigen kann.

Hinweise:
- Das Einlegen oder Auswechseln der Batterien sollte unter Anleitung eines Erwachsenen stattfinden.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachlesen auf.
- Benutzer sollten sich strikt an die Bedienungsanleitung beim Betrieb des Produktes halten.
- In einer Umgebung elektrostatischer Entladung kann es zu bei dem Spielzeug zu Störungen kommen, so dass der Benutzer das Spielzeug rücksetzen muss.

Batterieanforderungen für das Robo Battle Dragon:
Stromversorgung : ⎓
Leistungswerte : DC 3 V / 1,8W
Batterien : 2 x 1.5 V "AAA"/LR03/AM4 (nicht mitgeliefert)

FRANÇAIS

A partir de 5 ans

Contenu de l'emballage
- Robo Battle Dragon x 1 - Mode d'emploi x 1

Installation des piles (voir image A)
Robo Battle Dragon
- Ouvrez le logement des piles : Desserrez la vis en la tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre avec un tournevis cruciforme.
- Insérez 2 piles AAA dans le logement des piles en respectant la polarité.
- Refermez le logement des piles : Serrez la vis en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre avec un tournevis cruciforme.

Consignes de sécurité :
Attention : Toute altération ou modification de l'appareil, non explicitement autorisée par l'entité responsable de la conformité, entraîne la déchéance de la garantie et l'exclusion de toute responsabilité du fabricant.

ATTENTION !
Risque d'étouffement - Petites pièces.
Déconseillé aux enfants de moins de 3 ans.

Remarques :
- L'aide d'un adulte est recommandé lors de l'installation ou du remplacement des piles.
- Conservez ces instructions pour toute consultation ultérieure.
- Faites fonctionner le produit en vous conformant strictement au manuel d'instructions.
- Dans un environnement propice aux décharges électrostatiques, l'article peut fonctionner anormalement et nécessiter une réinitialisation.

Attention :
- Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Retirez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger.
- Les piles rechargeables doivent être rechargées par un adulte uniquement.
- Ne pas mélanger les piles de types différents ou des piles neuves avec des piles usées.
- Utilisez uniquement des piles du même type que celui recommandé ou d'un type équivalent.
- Insérez les piles en respectant la polarité.
- Retirez du jouet les piles usées.
- Ne pas mettre en court-circuit les bornes d'alimentation.
- Ne pas mélanger des piles neuves avec des piles usées.
- Ne pas mélanger des piles alcalines avec des piles standard (carbone-zinc) ou rechargeables.

Soin et Entretien :
- Retirez toujours les piles du jouet lorsqu'il reste longtemps hors service.
- Essuyez le jouet délicatement avec un chiffon propre humide.
- Gardez le jouet à l'écart de toute source directe de chaleur.
- Ne pas immerger le jouet dans l'eau au risque d'endommager les composants électroniques.

Piles nécessaires pour le Robo Battle Dragon:
Power Supply : ⎓
Rating : DC 3 V / 1,8W
Batteries : 2 x 1.5 V "AAA"/LR03/AM4 (not included)

ASSERTIONS FCC
L'appareil est en conformité avec les directives prévues par § 15 de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
1) L'appareil ne peut pas entraîner des interférences NUISIBLES.
2) L'appareil doit accepter toute interférence captée même les interférences qui peuvent causer une opération involontaire.
NOTE: L'appareil a été testé et répond aux directives de la catégorie digitale B conformément au § 15 des règles de la FCC.Ces directives ont été conçues afin de pourvoir une protection acceptable contre les interférences gênantes dans un environnement. Cet appareil génère, se sert d'ondes radio et peut occasioner des interférences NUISIBLES aux communications radio. Toutefois il n'y a aucune garantie pour interférence causée par une installation quelconque. Quand l'appareil provoque une interférence NUISIBLE lors de la réception des programmes de la radio ou de la télévision, ce que peut être constaté en tournant l'interrupteur de l'appareil en OFF et ON, il est recommandé à l'utilisateur de tester une ou plusieurs dispositions indiquées ci-dessous afin de réprimer l'interférence.
- Réorienter ou au besoin déplacer l'antenne réceptrice.
- Agrandir la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Raccordez l'appareil et le récepteur à un circuit séparé.
- A la rigueur consulter le distributeur ou un technicien radio / télévision expérimenté.

WEEE :
Lorsque cet appareil est en fin de vie, veuillez retirer toutes les piles et les jeter séparément. Rapportez les appareils électriques à un centre de collecte des appareils électroniques et électroménagers. Les autres composants peuvent être jetés avec les ordures ménagères.

ATTENTION !
Retirez les piles de l'unité en tirant sur l'extrémité du pôle positif avec la main.
N'installez ni ne retirez PAS les piles avec un outil tranchant ou en métal.

NEDERLANDS

Leeftijd v

Leveringsomvang
- Robo Battle Dragon x 1 - Handleiding x 1

Insteken & opladen van batterijen (Zie afbeelding A)
Robo Battle Dragon
- Open het batterijvak, maak de schroef los door hem linksom te draaien met een Philips-schroevendraaier.
- Plaats 2 AAA-batterijen in het batterijvak met de juiste polariteit.
- Sluit het batterijvak: span de schroef aan door hem rechtsom te draaien met een Philips-schroevendraaier.

Veiligheidsmaatregelen:
Waarschuwing: Veranderingen of wijzigingen aan het apparaat die niet uitdrukkelijk goedgekeurd zijn door de hiervoor verantwoordelijke partij, kunnen de machtiging voor het gebruik van de apparatuur ongeldig maken.

Zorg en onderhoud:
- Verwijder de batterijen wanneer het speelgoed langere tijd niet gebruikt wordt.
- Veeg het speelgoed met een schone vochtige doek voorzichtig af.
- Houd het speelgoed uit de zon en weg van directe hitte.
- Beschadig de elektronische onderdelen niet door het speelgoed in water te dompelen.

Opmerking:
- De batterijen dienen onder toezicht van volwassenen ingelegd of verwisseld te worden.
- Bewaar deze informatie ter verdere raadpleging.
- Gebruik dit product precies volgens de handleiding.
- Ten gevolge van elektrostatische ontlading kunnen er defecten in het product optreden. In dit geval dient het product opnieuw ingesteld te worden.

Batterijvereisten voor (Robo Battle Dragon):
Stroomtoevoer : ⎓
Vermogen : DC 3V / 1,8W
Batterijen : 2 x 1.5 V "AAA"/LR03 / AM4 (niet inbegrepen)

ESPAÑOL

A partir de 5 años

Lista de componentes
- Robo Battle Dragon x 1 - Manual de instrucciones x 1

Instalación de las pilas (Ver foto A)
Robo Battle Dragon
- Abre el compartimento de las pilas: afloja el tornillo girándolo en sentido antihorario con un destornillador Phillips.
- Inserta 2 pilas AAA en el compartimento de las pilas con la polaridad correcta.
- Cierra el compartimento de las pilas: aprieta el tornillo girándolo en sentido horario con un destornillador Phillips.

Precauciones de seguridad:
¡Advertencia! Cambios o modificaciones efectuadas en esta unidad no aprobadas expresamente por el fabricante pueden anular la autoridad de usuario en su manejo.

¡Advertencia!
Peligro de asfixia - No recomendado para niños menores de 3 años por contener piezas pequeñas que pueden ser ingeridas por el niño y producir asfixia.

Nota:
- Se recomienda la supervisión de un adulto al instalar o reemplazar las baterías.
- Los usuarios deberán conservar esta información para referencia futura.
- Los usuarios deberán observar un estricto cumplimiento del manual de instrucciones mientras estén operando el producto.
- En un entorno con descarga electroestática, la muestra puede funcionar mal y requerir que se vuelva a configurar.

Precauciones:
- No se deben recargar las baterías no recargables.
- Deben quitarse las baterías recargables del juguete antes de iniciar su carga.
- Las baterías recargables deberán ser cargadas solamente por un adulto.
- No deben mezclarse tipos diferentes de baterías, ni baterías nuevas con usadas.
- Se recomienda usar únicamente baterías del mismo tipo o equivalentes.
- Se deben insertar las baterías respetando la polaridad correcta.
- Se deben quitar las baterías agotadas del juguete.
- Los terminales de suministro no deben ser cortocircuitadas.
- No mezclar pilas nuevas con pilas usadas.
- No mezclar pilas alcalinas con pilas estándar (carbón-zinc) o recargables.

Cuidado y mantenimiento:
- Extraiga siempre las baterías del juguete cuando no se use durante un periodo prolongado.
- Envuelva con cuidado el juguete con un paño limpio.
- Mantenga el juguete alejado del calor directo.
- No sumerja el juguete en agua, ya que puede dañar los componentes electrónicos.

Especificaciones para las pilas Robo Battle Dragon:
Alimentación eléctrica : ⎓
Voltaje y potencia : DC 3 V / 1,8W
Pilas : 2 x 1.5 V "AAA"/LR03/AM4 (no incluido)

Reglas FCC
Esta máquina cumple la parte 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:
1) Esta máquina no puede causar interferencias dañinas, y
2) Esta máquina debe aceptar las interferencias recibidas, incluyendo las interferencias que pueda causar un funcionamiento indeseado.
NOTA: este equipo ha sido testado y se ha encontrado que cumple con los límites para la clase B de máquinas digitales, consiguientes a la parte 15 de las reglas FCC. Estos límites están diseñados para proveer una protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera,usa y puede radiar energía de radio frecuencia y si no está instalado y es usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio.
Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias dañinas al receptor de radio o televisión, que pueden ser determinadas desconectando y conectando el equipo, el usuario puede intentar corregir las interferencias con las siguiente medidas :
- Reoriente o recoloque la antena receptora
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un enchufe de pared en un circuito diferente del que necesita el conectado.
- Consulte a un técnico experto en radio/TV para que le ayude.

WEEE
Cuando este aparato se encuentre fuera de uso, extraiga las baterías y deposítelas en forma separada. Lleve los componentes eléctricos a los puntos de recolección local de residuos de equipos eléctricos y electrónicos. Los demás componentes pueden eliminarse junto con los deshechos domésticos.

¡Advertencia!
Retire estas pilas del aparato tirando hacia afuera de cada uno de los terminales positivos con la mano.
NO retire o instale pilas utilizando objetos afilados o metálicos.

ITALIANO

Dai 5

Elenco delle parti
- Robo Battle Dragon x 1 - Manuale di istruzioni x 1

Installazione delle batterie (Figura A)
Robo Battle Dragon
- Apri il vano batterie: svita la vite ruotandola in senso antiorario con un cacciavite a croce.
- Inserisci 2 batterie AAA rispettando la corretta polarità.
- Chiudi il vano batterie: avvita la vite ruotandola in senso orario con un cacciavite a croce.

Precauzioni di sicurezza:
Avvertenza: le alterazioni o le modifiche al prodotto non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità possono privare l'utente del diritto di utilizzare il prodotto.

Avvertenza
Non adatto a bambini di età inferiore a
Piccole parti potrebbero essere ingerite
Rischio di soffocamento.

Note:
- Durante l'installazione e la sostituzione delle batterie è necessaria la guida di un adulto.
- Conservare queste istruzioni per futuro riferimento.
- L'utente deve attenersi scrupolosamente alle istruzioni per il corretto funzionamento del prodotto.
- In presenza di scariche elettrostatiche, il prodotto potrebbe non funzionare correttamente e richiedere una reinizializzazione.

Avvertenze sulle batterie:
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate da un
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal gio essere ricaricate.
- Diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate non de mischiati.
- Devono essere utilizzate solo batterie dello stesso tip a quelle raccomandate.
- Le batterie devono essere inserite rispettando la cor
- I morsetti di alimentazione non devono essere cortoc
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal gioca
- Non gettare le batterie nel fuoco o nell'ambiente.
- Le batterie devono essere sostituite da un adulto.
- Rimuovere le batterie dal giocattolo se non utilizzato per
- Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco-carb ricaricabili.

Cura e manutenzione:
- Rimuovere sempre le batterie dal prodotto se si preve utilizzarlo per un lungo periodo.
- Pulire delicatamente il prodotto con un panno pulito.
- Tenere il prodotto al riparo dalle fonti dirette di calore.
- Non immergere il prodotto in acqua perché i compone potrebbero danneggiarsi.

Piles nécessaires pour le Robo Battle Dragon:
Alimentazione : ⎓
Livello batteria : DC 3 V / 1,8W
Quantità e tipo: 2 piles de type 1,5 V «AAA» LR03/AM4 (non incluse)

RUSSIAN

Для детей от 5 лет

Комплект поставки
- Robo Battle Dragon x 1 - Руководство по эксплуатации x 1

Установка батареек (см. Рис. A)
Robo Battle Dragon
- Откройте крышку батарейного отсека: открутите винт, вращая его против часовой стрелки с помощью крестообразной отвертки.
- Установите 2 батарейки типа AAA в батарейный отсек, соблюдая полярность.
- Закройте крышку батарейного отсека: затяните винт, вращая его по часовой стрелке с помощью крестообразной отвертки.

Меры предосторожности:
Внимание. Изменения или модификации данного устройства, не одобренные в явном виде стороной, ответственной за соответствие стандартам, могут привести к лишению пользователя прав на эксплуатацию этого оборудования.

Внимание !
наличия мелких деталей и риска удушья.
Не подходит для детей младше 3-х лет.

Примечание.
– Установку и замену батареек рекомендуется выполнять под присмотром родителей.
– Пользователь должен сохранить данную информацию для использования в будущем.
– При использовании изделия пользователи должны строго следовать инструкциям.
– Электростатический разряд может привести к повреждению устройства. Для перезапуска пользователю потребуется выключить устройство и снова включить его.

Предостережения:
– Не пытайтесь заряжать неперезаряжаемые батарейки.
– Перед зарядкой аккумуляторные батарейки необходимо извлечь из игрушки.
– Аккумуляторные батарейки должны заряжаться только взрослыми.
– Не используйте одновременно старые и новые батарейки, а также батарейки разных типов.
– Используйте батарейки только рекомендованного или аналогичного типа.
– Соблюдайте полярность при установке батареек.
– Использованные батарейки необходимо извлечь из игрушки.
– Не допускайте короткого замыкания контактов питания.
– Не используйте одновременно новые и старые батарейки.
– Не используйте вместе щелочные, стандартные (углеродно-цинковые) и перезаряжаемые батарейки.

Уход и обслуживание
– Всегда извлекайте батарейки, если игрушка не будет использоваться в течение длительного периода времени.
– Аккуратно протирайте игрушку чистой влажной тканью.
– Держите игрушку подальше от прямых солнечных лучей и (или) источников тепла.
– Не погружайте игрушку в воду. Это может привести к повреждению электронных компонентов.

Требования к батарейкам (Robo Battle Dragon):
Питание : ⎓
Параметры батареек : DC 3 V / 1,8W
Батарейки : 2 x 1.5 V "AAA"/LR03/AM4 (Не входит в комплект)

Требования FCC
Это устройство соответствует требованиям части 15 правил FCC. Работа устройства соответствует следующим двум требованиям:
1) это устройство не должно создавать вредных помех; и
2) это устройство должно быть устойчивым к любым помехам, включая помехи, которые могут вызывать сбои в его работе.
ПРИМЕЧАНИЕ. В результате тестирования данного оборудования было доказано его соответствие ограничениям по цифровым устройствам класса B согласно части 15 правил FCC. Данные ограничения установлены для обеспечения соответствующей защиты от вредных помех в стационарных установках. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно не настроено и не используется в соответствии с инструкциями, может создавать помехи для радиосвязи.
Однако нет никакой гарантии, что в определенных условиях эксплуатации помехи не будут возникать. Если данное устройство является источником помех для радио или телевизионного приема, что может быть определено путем включения и выключения устройства, пользователь может попытаться устранить помехи одним из следующих способов:
– перенаправить или изменить положение принимающей антенны;
– увеличить расстояние между оборудованием и приемником;
– подключить оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник;
– обратиться за помощью к продавцу либо опытному радио- или телемастеру.

WEEE
Если устройство не используется, извлеките из него все батарейки и утилизируйте их отдельно. Отнесите устройство в ближайший пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования. Другие компоненты можно выбросить с бытовым мусором.

Внимание !
Извлеките эти батарейки из устройства, подняв положительный контакт каждой из них вручную.
НЕ извлекайте и не устанавливайте батарейки с помощью острых или металлических инструментов.

PORTUGUÊS

Para idades superiore

Acessórios incluídos:
- Robo Battle Dragon x 1 - Manual de instruções x 1

Instalação das pilhas (ver imagem A)
Robo Battle Dragon
- Abra o compartimento das pilhas: desaperte o parafuso ao girar para a esquerda com uma c fendas Philips.
- Insira 2 pilhas AAA no compartimento das pilhas com a polaridade correta.
- Feche o compartimento das pilhas: aperte o parafuso ao girar para a direita com uma chave de fer

Precauções de Segurança:
Aviso: As alterações ou modificações a este aparelho não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade irão anular a autoridade do utilizador em operar o equipamento.

Atenção !
Peças pequenas - perigo de asfixia.
Contraindicado para crianças com m de 3 anos

Nota:
- É recomendada orientação parental quando instala ou troca as pilhas.
- Os utilizadores devem manter e guardar esta informação para futura consulta.
- Os utilizadores devem seguir o manual de instruções antes de utilizar o produto.
- Descarga eletrostática, pode funcionar indevidamente e precisar que o utilizador desligue e volte a ligar.

Cuidados:
- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarrega
- As pilhas recarregáveis devem ser removidas do brin de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas por
- Não deve misturar diferentes tipos de pilhas nem pilh pilhas usadas.
Devem ser utilizadas apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalente às recomendadas.
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade corre
- As pilhas gastas devem ser removidas do brinquedo.
- Os terminais de alimentação não devem ser colocad curto-circuito.
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
- Não misture pilhas alcalinas normais (carbono-zinco) recarregáveis.

Cuidados e manutenção:
- Remova sempre as pilhas do brinquedo se não for u um longo período de tempo.
- Limpe cuidadosamente o brinquedo com um pano lim
- Mantenha o brinquedo afastado da luz solar direta e/o direto.
- Não mergulhe o brinquedo em água, o que pode dan partes eletrónicas.

Requisitos de pilhas (Robo Battle Dragon):
Alimentação : ⎓
Classificações das pilhas : DC 3 V / 1,8W
Pilhas : 2 x 1.5 V "AAA"/LR03/AM4 (não incluído)